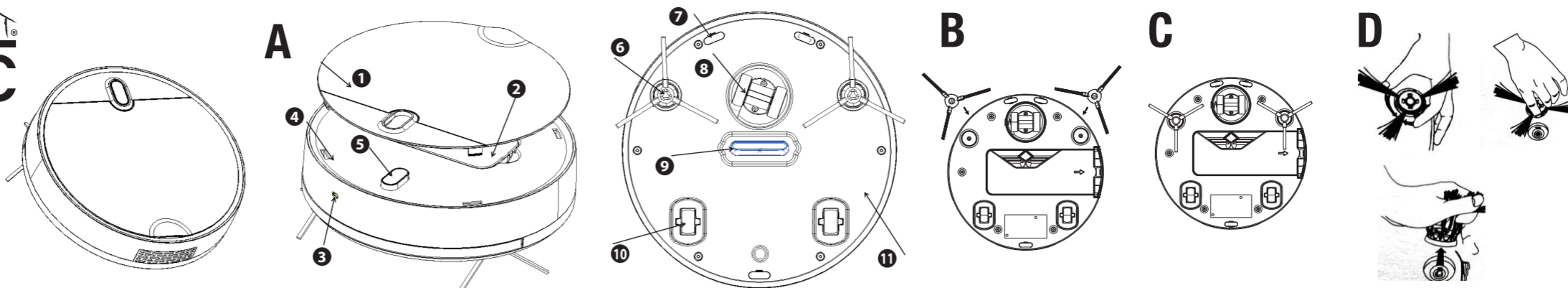


Starlyf® ROBOT VAC



ENGLISH

WARNINGS

- Do not use the unit if the product charger cable is damaged or defective.
- To avoid the risk of electrocution, do not immerse the battery in water or any other liquid. Do not charge the battery if it is wet or shows signs of corrosion.
- The charger should be used only with STARLYF® ROBOT VAC; no other charger should be used. Do not use the charger outdoors or immerse it in water.
- For best results, do not charge the battery at temperatures below 5°C or above 40°C.
- Before you begin working on large areas, use STARLYF® ROBOT VAC on a small part of the surface to be cleaned that is the least visible. For best results, follow the directions in this manual.

- This product is not completely water resistant. If water gets inside the device, be sure to dry it as soon as possible. Any moisture left on the product could damage it.
- Keep out of reach of children.
- This product is designed for household use.
- Do not use this device for purposes other than those described in this manual.
- Do not tamper with the device in any way. The device should be handled or repaired only by an authorized professional.

- This device may be used by children aged 8 and over, by people with reduced physical, sensory or mental abilities, and by people lacking in experience and knowledge if they are appropriately supervised or given suitable instructions on the safe use of the device and understand the dangers its use entails.
- Children should not be allowed to play with the device.
- Children should not clean or do maintenance on the device without supervision.
- This device must be used only with the supplied battery.
- WARNING: To charge the battery, use only the charger supplied with the device.

- DO NOT TRY TO OPEN, REPAIR OR DISMANTLE THE BATTERY.
- DO NOT SHORT-CIRCUIT THE BATTERY
- THE BATTERY MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE.
- THE BATTERY SHOULD BE CHARGED ONLY WITH THE SUPPLIED CHARGER.
- THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERY IS REPLACED WITH THE WRONG TYPE.
- DISPOSE OF OR RECYCLE SPENT BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

WARNING:

- DO NOT TRY TO OPEN, REPAIR OR DISMANTLE THE BATTERY.
- DO NOT SHORT-CIRCUIT THE BATTERY
- THE BATTERY MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE.
- THE BATTERY SHOULD BE CHARGED ONLY WITH THE SUPPLIED CHARGER.
- THERE IS A RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERY IS REPLACED WITH THE WRONG TYPE.
- DISPOSE OF OR RECYCLE SPENT BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

The instruction manual is available from <http://www.industex.com>

Quality Warranty:
This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.
This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Installation of the side brushes
Place the side brushes in their holders according to fig B and press them into place until they are securely fastened.

Microfiber cloth installation
Simply remove the adhesive tape protectors on the microfiber cloth and place the cloth on the base of the appliance between the two side wheels.

Battery charging
Charge the battery for 8 hours for the first 3

uses.
After the first 3 uses charge the battery for 4 hours.
During While charging the blue light of the on/off button will flash.
When charging is complete the blue light on the on/off button will be steady.
A full charge will last between 90 and 120 minutes depending on the type of flooring.

Operation
Place the appliance on the floor and simply press the on/off button for 4 seconds. The appliance will start automatically.
For safety reasons the appliance will only start when it is on the floor and will stop automatically when it is removed from the floor.
Note: This appliance is not designed for the absorption of liquids. If any liquid is accidentally absorbed, switch off the appliance immediately. Empty any liquid that may have reached the dirt container. Dry all visible parts carefully. Allow the appliance to dry for at least 12 hours before using it again.

External cleaning FIG C
- Switch off the appliance by pressing the on/off button.
- Clean the outside with a slightly damp cloth. Make sure that no liquid enters the inside of the appliance.
- Regularly clean the suction nozzle (9) at the base of the appliance.
- Regularly clean the side brushes (6) and the wheels (8 and 10), removing dirt and hair.
- Remove any dirt that may accumulate on the surface of the sensors (7) with a cloth.
Note: Failure to keep the wheels clean and free of hair may affect the proper operation of the appliance.

Cleaning of the dirt container FIG D
- Switch off the appliance by pressing the on/off button.
- Remove the top cover (2) of the appliance.
- Pull out the dirt container (1) and remove its cover.
- Remove the filter and empty the dirt.
- If necessary, you can wash the container with water, but make sure that it is completely dry before replacing it.
- If necessary, you can also wash the filter under running water, but always make sure that the filter is completely dry before putting it back into the container.
- Place the filter back into the dirt container and place back the container lid.
- Place the dirt container in the corresponding recess in the base of the appliance.
- Place back the lid of the appliance.

Technical data:
Model: B 100
Dimensions: 30 cm diameter x 6.5 cm
Input voltage: 7.4 V
Power: 10 W
Aspiration: ≥1000 Pa
Operating noise level: <65Db
Battery: 2000 mAh
Operating time with fully charged battery: 90-120 min
Dirt container capacity: 0.25 L

DISPOSAL OF MATERIALS
A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.
Do not dispose of this product as you would other household waste.
Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.
Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

The battery must be removed before disposing of the product. To do so, unplug the device from the mains. Open the battery compartment cover with a screwdriver and remove the battery. The battery must be disposed of safely.

HOW TO REMOVE THE BATTERY FROM THE DEVICE

- Warning: it is important for the battery to be completely discharged before it is removed from the device.
- Warning: the device must be disconnected from the mains while the battery is being removed.
- To remove the battery, see the section STARLYF® ROBOT VAC CHARGING INSTRUCTIONS

The instruction manual is available from <http://www.industex.com>

DOUBLE INSULATION
This device is double insulated; therefore, no earth wire is required.
Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

Australia & New Zealand only
This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

DOUBLE INSULATION
This device is double insulated; therefore, no earth wire is required.
Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

Made in China

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

- No utilice la unidad si el cable del cargador del producto está dañado o en mal estado.
- Para evitar riesgos de electrocución, no sumergir la batería en agua o cualquier líquido. No cargue la batería si está mojada o muestra señales de corrosión.
- El cargador debe utilizarse únicamente para STARLYF® ROBOT VAC; no utilice otro cargador. No utilice el cargador en el exterior, y no lo sumerja en el agua.
- Para mejores resultados, no cargue la batería en temperaturas menores de 5°C o superiores 40°C.
- Antes de empezar, utilice STARLYF® ROBOT VAC en una zona pequeña y poco visible antes de empezar a utilizarlo en zonas grandes. Siga las indicaciones ofrecidas en esta guía para un buen resultado.
- Este producto no es completamente resistente al agua. En caso de que el agua se introduzca en el interior, por favor asegúrese de secarlo lo antes posible. El agua restante puede dañar el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto está destinado a ser de uso doméstico.
- Este aparato no se debe usar para fines distintos a los descritos en el manual.
- No manipule el producto bajo ningún concepto. El aparato solo puede ser manipulado o reparado por un profesional autorizado.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos al respecto si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros asociados.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Este aparato solo debe utilizarse con la batería suministrada.
- ADVERTENCIA: Para cargar la batería utilice solamente el cargador suministrado con el aparato.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA:

- NO TRATE DE ABRIR, REPARAR O DESMONTAR LA BATERÍA.
- NO LA CORTOCIRCUITE.
- LA BATERÍA PUEDE EXPLOTAR SI SE ARROJA AL FUEGO.
- LA BATERÍA SOLO DEBE CARGARSE CON EL CARGADOR INDICADO.
- EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INADECUADA.
- ELIMINE O RECICLE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Instalación de los cepillos laterales
Coloque los cepillos laterales en sus correspondientes soportes según fig B y presione hasta que queden perfectamente sujetos.

Instalación del paño de microfibra
Simplemente retire los protectores de las cintas adhesivas que hay en el paño de microfibra y coloque el paño en la base del aparato entre las dos ruedas laterales.

Carga de la batería
Cargue la batería durante 8 horas para los 3 primeros usos.

Tras los 3 primeros usos cargue la batería durante 8 horas.
Durante la carga la luz azul del botón on/off parpadeará.
Cuando la carga haya finalizado la luz azul del botón on/off quedará fija.
Una carga completa durará entre 90 y 120 minutos en función del tipo de suelo.

Funcionamiento
Coloque el aparato en el suelo y simplemente pulse el botón on/off durante 4 segundos. El aparato se pondrá en marcha automáticamente.
Por razones de seguridad el aparato solo se pondrá en marcha cuando esté en el suelo y se detendrá automáticamente cuando se retire del suelo.
Nota: Este aparato no está diseñado para la absorción de líquidos. En caso de absorber accidentalmente algún líquido apague inmediatamente el aparato. Vacíe el líquido que haya podido llegar al recipiente para la suciedad. Seque cuidadosamente todas las partes a la vista. Deje secar el aparato al menos durante 12 horas antes de volver a usarlo.

Limpieza exterior FIG C
- Apague el aparato pulsando el botón on/off.
- Limpie la parte externa con un paño ligeramente húmedo. Asegúrese de que ningún líquido entra en la parte interna del aparato.
- Limpie regularmente la boquilla de aspiración (9) en la base del aparato.
- Limpie regularmente los cepillos laterales (6) y las ruedas (8 y 10), eliminando suciedad y cabellos.
- Retire con un paño cualquier suciedad que pueda acumularse en la superficie de los sensores (7).

Limpieza del recipiente para la suciedad FIG D
- Apague el aparato pulsando el botón on/off.
- Retire la tapa superior (2) del aparato.
- Extraiga el recipiente para la suciedad (1) y retire su tapa.
- Retire el filtro y vacíe la suciedad.
- Si fuera necesario puede lavar el recipiente con agua pero asegúrese de que está completamente seco antes de volverlo a colocar.
- Si fuera necesario también puede lavar el filtro con agua corriente, siempre asegúrese de que el filtro está completamente seco antes de volverlo a colocar en el recipiente.
- Vuelva a colocar el filtro dentro del recipiente para la suciedad y coloque nuevamente la tapa del recipiente.
- Coloque el recipiente para la suciedad en el hueco correspondiente en la base del aparato.
- Coloque nuevamente la tapa del aparato.

Datos técnicos:
Modelo: B 100
Medidas: 30 cm diámetro x 6,5 cm
Voltaje de entrada: 7.4 V
Potencia: 10 W
Aspirado: ≥1000 Pa
Nivel de ruido en funcionamiento: <65Db
Batería: 2000 mAh
Tiempo de funcionamiento con batería totalmente cargada: 90-120 min
Capacidad del recipiente para la suciedad: 0.25 L

COMO DESHACERSE DE MATERIALES
El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Ud. debe informarse y seguir las normativas locales de desecho de este tipo de productos.
No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.
Elimine este dispositivo de acuerdo con las normas locales correspondientes.
Los dispositivos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que pueden tener efectos nocivos en el medio ambiente o la salud humana y deben reciclarse adecuadamente.

Antes de deshacerse del producto es necesario extraer la batería. Para ello, desenchufe el aparato de la toma de corriente. Abra la tapa con la ayuda de un destornillador y extraiga la batería. La batería debe desecharse de forma segura.

COMO RETIRAR DE LAS BATERÍAS DEL INTERIOR DEL APARATO

- Advertencia: es importante que la batería se encuentre completamente descargada antes de proceder a su retirada del aparato.
- Advertencia: el aparato debe estar desconectado de la alimentación cuando se retiren la batería.
- Para desmontar la batería, remítase al apartado "INSTRUCCIONES PARA CARGAR STARLYF® ROBOT VAC"

Manual de instrucciones disponible en <http://www.industex.com>

Garantía de calidad:
Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.
Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgate anormal, accidentes o manipulación indebida.

DOBLE AISLAMIENTO
Este dispositivo dispone de doble aislamiento, por lo que no requiere cable de tierra.
Compruebe siempre que el voltaje de la toma de corriente coincide con el indicado en la placa de datos del producto.

DOBLE AISLAMIENTO
Este dispositivo dispone de doble aislamiento, por lo que no requiere cable de tierra.
Compruebe siempre que el voltaje de la toma de corriente coincide con el indicado en la placa de datos del producto.

Instalación de las brochas laterales
Placez les brosses latérales dans leurs supports conformément à la figure B et appuyez jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

Fabricado en China

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

- N'utilisez pas cet appareil si le câble du chargeur est endommagé ou en mauvais état.
- Pour éviter les risques d'électrocution, ne plongez pas la batterie dans l'eau ou tout autre liquide. Ne rechargez pas la batterie si elle est mouillée ou présente des signes de corrosion.
- Le chargeur doit être utilisé uniquement avec STARLYF® ROBOT VAC ; n'utilisez pas d'autre chargeur avec cet appareil. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur et ne le plongez pas dans l'eau.
- Pour de meilleurs résultats, ne chargez pas la batterie à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C.
- Avant de commencer et de nettoyer de grandes surfaces, essayez STARLYF® ROBOT VAC sur une petite zone peu visible. Suivez les indications spécifiées dans cette notice pour de bons résultats.
- Ce produit n'est pas complètement étanche. Si de l'eau s'introduit à l'intérieur, veillez à sécher l'appareil le plus vite possible. L'eau restante peut endommager le produit.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants.
- Ce produit est conçu pour une utilisation domestique.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites dans la notice d'utilisation.
- Ne modifiez en aucun cas ce produit. Seul un professionnel agréé est autorisé à le modifier et à le réparer.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, à condition que ces utilisateurs soient surveillés ou aient reçu les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques que cela implique.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- En l'absence de surveillance, les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil ni assurer son entretien. Cet appareil doit être utilisé uniquement avec la batterie fournie.
- MISE EN GARDE : Utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil pour charger la batterie.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

MISE EN GARDE :

- N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIR, DE RÉPARER OU DE DEMONTER LA BATTERIE.
- NE CREEZ PAS DE COURT-CIRCUIT.
- LA BATTERIE PEUT EXPLOSER SI ELLE EST JETÉE AU FEU.
- LA BATTERIE DEVRA UNIQUEMENT ÊTRE CHARGÉE AVEC LE CHARGEUR INDICÉ.
- UN RISQUE D'EXPLOSION EXISTE SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UNE AUTRE BATTERIE INADÉQUATE.
- METTEZ AU REBUT OU RECYCLEZ LES BATTERIES USEES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

Installation des brosses latérales
Placez les brosses latérales dans leurs supports conformément à la figure B et appuyez jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

Installation du tissu en microfibre
Retirez simplement les protecteurs des bandes adhésives et placez le tissu en microfibre sur la base de l'appareil entre les deux roues latérales.

Chargement de la batterie
Chargez la batterie pendant 8 heures pour les 3 premières utilisations.
Après les 3 premières utilisations, chargez la batterie pendant 4 heures.
Pendant la charge, le voyant bleu du bouton on/off clignote.
Lorsque la charge est complète, le voyant bleu du bouton on/off reste fixe.
Une charge complète dure entre 90 et 120 minutes selon le type de sol.

Installation du chiffon en microfibre
Il suffit de retirer les protections de la bande adhésive sur le chiffon en microfibre et de placer le chiffon sur la base de l'appareil entre les deux roues latérales.

Chargement de la batterie
Chargez la batterie pendant 8 heures pour les 3 premières utilisations.
Après les 3 premières utilisations, chargez la batterie pendant 4 heures.
Pendant la charge, le voyant bleu du bouton on/off clignote.
Lorsque la charge est complète, le voyant bleu du bouton on/off reste fixe.
Une charge complète dure entre 90 et 120 minutes selon le type de sol.

Funcionamiento
Placez l'appareil sur le sol et appuyez simplement sur le bouton marche/arrêt pendant 4 secondes. L'appareil démarre automatiquement.
Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne démarre que lorsqu'il est posé sur le sol et s'arrête automatiquement lorsqu'il est retiré du sol.
Remarque : Cet appareil n'est pas conçu pour absorber des liquides. Si un liquide est accidentellement absorbé, éteignez immédiatement l'appareil. Videz le liquide qui a pu atteindre le bac à poussières. Séchez soigneusement toutes les parties visibles. Laissez sécher l'appareil pendant au moins 12 heures avant de l'utiliser à nouveau.

Nettoyage externe FIG C
- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon légèrement humide. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement la buse d'aspiration (9) située à la base de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les brosses latérales (6) et les roues (8 et 10), en enlevant la saleté et les cheveux.
- Enlevez à l'aide d'un chiffon les saletés qui peuvent s'accumuler sur la surface des capteurs (7).
Remarque : le bon fonctionnement de l'appareil peut être affecté si les roues sont sans maintiens propres et libres de cheveux.

Nettoyage du bac à poussières FIG D
- Éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton on/off.
- Retirez le couvercle supérieur (2) de l'appareil.
- Sortez le bac à poussières (1) et retirez son couvercle.
- Retirez le filtre et videz les poussières.
- Si nécessaire, vous pouvez laver le bac à l'eau, mais veillez à ce qu'il soit complètement sec avant de le remettre en place.
- Si nécessaire, vous pouvez également laver le filtre à l'eau courante, mais veillez également à ce que le filtre soit complètement sec avant de le remettre en place.
- Remettez le filtre dans le bac à poussières et remplacez le couvercle du bac.
- Insérez le bac à poussières dans le trou correspondant, à la base de l'appareil.
- Remettez le couvercle de l'appareil.

Données techniques :
Modèle : B 100
Dimensions : 30 cm de diamètre x 6,5 cm
Tension d'entrée : 7,4 V
Puissance : 10 W
Aspiration : ≥1000 Pa
Niveau de bruit de fonctionnement : <65Db
Batterie : 2000 mAh
Durée de fonctionnement avec une batterie entièrement chargée : 90-120 min.
Capacité du récipient à saletés : 0,25 L

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL
Le symbole de un contenedor sobre ruedas barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.
Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.
Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Avant de mettre le produit au rebut, il est nécessaire d'extraire la batterie. Pour cela, débranchez l'appareil de la prise secteur. Ouvrez le couvercle à l'aide d'un tournevis, et enlevez la batterie. La batterie doit être jetée en toute sécurité.

COMMENT RETIRER LA BATTERIE DE L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL

- Avertissement : il est important que la batterie soit complètement déchargée avant de la retirer de l'appareil.
- Avertissement : l'appareil doit être débranché de l'alimentation secteur lorsque vous retirez la batterie.
- Pour démonter la batterie, consultez la section « INSTRUCTIONS POUR RECHARGER STARLYF® ROBOT VAC ».

Mode d'emploi disponible sur <http://www.industex.com>

Garantie :
Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.
Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du consommateur, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

DOUBLE ISOLATION
Cet appareil étant doté d'une double isolation, il n'a pas besoin de prise de terre.
Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

DOUBLE ISOLATION
Cet appareil étant doté d'une double isolation, il n'a pas besoin de prise de terre.
Vérifiez toujours que la tension du secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Fabriqué en Chine



INDUSTEX, S.L.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espigas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



VENTE O
17 rue de la Grenne
95310 SAINT-OUEN-LAUMONE
FRANCE
vente@vente.fr
www.vente.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08 0



BEST DIRECT
PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3821 KM Hoesvelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd.
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



DEUTSCH

HINWEISE

- Das Produkt darf im Fall eines beschädigten Ladekabels oder Ladekabels in schlechtem Zustand nicht verwendet werden.

- Der Akku darf nicht mit Wasser oder anderer Flüssigkeit in Berührung kommen, um Stromschläge zu vermeiden. Akku in feuchtem Zustand oder bei Korrosionsschäden nicht aufladen.

- Das Ladegerät ist nur für STARLYF® ROBOT VAC zu verwenden; kein anderes Ladegerät verwenden. Ladegerät nicht draußen verwenden, nicht in Wasser eintauchen.

- Für bessere Ergebnisse den Akku nicht bei Temperaturen von unter 5 °C oder über 40 °C aufladen.

- Vor dem Einsatz von STARLYF® ROBOT VAC das Produkt erst in einem kleinen, nicht sichtbaren Bereich ausprobieren. Für ein gutes Ergebnis müssen die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen befolgt werden.

- Das Produkt ist nicht vollständig wasserfest. Falls Wasser in das Produktinnere gelangt, muss dies so schnell wie möglich getrocknet werden. Verbleibendes Wasser kann das Produkt beschädigen.

- Das Produkt von Kindern fernhalten.

- Das Produkt ist für den häuslichen Gebrauch ausgelegt.

- Das Gerät darf ausschließlich für den in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Zweck eingesetzt werden.

- Das Gerät darf unter keinen Umständen manipuliert werden. Nur ein autorisierter Fachmann darf das Gerät reparieren oder manipulieren.

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Behinderungen bzw. fehlender Kenntnis und Erfahrung benutzt werden, wenn sie eine entsprechende Aufsicht und Unterweisung bezüglich der sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und dessen Gefahren verstehen.

- Kindern muss jeglicher spielerischer Umgang mit dem Gerät untersagt werden.

- Kinder dürfen unbeaufsichtigt das Gerät weder reinigen noch warten.

- Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Akku betrieben werden.

WARNUNG: Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät darf nur für den Geräte-Akku eingesetzt werden.

WARNUNG: Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät darf nur für den Geräte-Akku eingesetzt werden.

WARNUNG: Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät darf nur für den Geräte-Akku eingesetzt werden.

WARNUNG: Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät darf nur für den Geräte-Akku eingesetzt werden.

WARNUNG: Das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät darf nur für den Geräte-Akku eingesetzt werden.

10- Seitliche Räder

Einbau der Seitenbürsten
Setzen Sie die Seitenbürsten gemäß Abb. B in ihre Halterungen ein und drücken Sie sie fest, bis sie sicher befestigt sind.

Installation eines Mikrofasertuchs
Entfernen Sie die Klebestreifen auf dem Mikrofasertuch und legen Sie das Tuch auf den Boden des Geräts zwischen die beiden Seitenräder.

Aufladen der Batterie
Laden Sie den Akku für die ersten 3 Verwendungen 8 Stunden lang auf.
Nach den ersten 3 Benutzungen laden Sie den Akku 4 Stunden lang auf.
Während des Ladevorgangs blinkt das blaue Licht der On/Off-Taste.
Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet das blaue Licht der On/Off-Taste konstant.
Eine vollständige Aufladung reicht je nach Art des Bodens für zwischen 90 und 120 Minuten.

Vorgang
Stellen Sie das Gerät auf den Boden und drücken Sie einfach 4 Sekunden lang die On/Off-Taste. Das Gerät wird automatisch gestartet.
Aus Sicherheitsgründen startet das Gerät nur, wenn es auf dem Boden steht, und schaltet sich automatisch ab, wenn es vom Boden entfernt wird.

Hinweis: Dieses Gerät ist nicht für das Aufsaugen von Flüssigkeiten ausgelegt. Sollte versehentlich Flüssigkeit aufgesaugt werden, schalten Sie das Gerät sofort aus. Leeren Sie die Flüssigkeit aus, die in den Schmutzbehälter gelangt ist. Trocknen Sie alle sichtbaren Teile sorgfältig ab. Lassen Sie das Gerät mindestens 12 Stunden lang trocknen, bevor Sie es wieder benutzen.

Außenreinigung FIG C

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der On/Off-Taste aus.
- Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Geräts gelangt.
- Reinigen Sie regelmäßig die Saugdüse (9) an der Unterseite des Geräts.
- Reinigen Sie regelmäßig die Seitenbürsten (6) und die Räder (8 und 10) und entfernen Sie Schmutz und Haare.
- Entfernen Sie Schmutz, der sich auf der Oberfläche der Sensoren (7) angesammelt hat, mit einem Tuch.
Hinweis: Die einwandfreie Funktion des Geräts kann beeinträchtigt werden, wenn die Räder nicht sauber und frei von Haaren gehalten werden.

Reinigung des Schmutzbehälters FIG D

- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der On/Off-Taste aus.
- Entfernen Sie die obere Abdeckung (2) des Geräts.
- Ziehen Sie den Schmutzbehälter (1) heraus und entfernen Sie seinen Deckel.
- Entfernen Sie den Filter und leeren Sie den Schmutzbehälter.
- Bei Bedarf können Sie den Schmutzbehälter mit Wasser auswaschen, aber vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Bei Bedarf können Sie den Filter auch unter fließendem Wasser auswaschen, aber vergewissern Sie sich immer, dass der Filter vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in den Behälter einsetzen.
- Setzen Sie den Filter wieder in den Schmutzbehälter ein und schließen Sie den Behälterdeckel wieder.
- Setzen Sie den Schmutzbehälter in die entsprechende Aussparung im Boden des Geräts.
- Bringen Sie den Deckel des Geräts wieder an.

Technische Daten:
Modell: B 100
Abmessungen: 30 cm Durchmesser x 6,5 cm
Eingangsspannung: 7,4 V
Leistung: 10 W
Saugkraft: ≥1000 Pa
Betriebsgeräuschpegel: <65Db
Akku: 2000 mAh
Betriebszeit mit voll geladenem Akku: 90-120 min
Fassungsvermögen des Schmutzbehälters: 0,25 L

ABFALLENTSORGUNG
Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.
Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten. Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Vor dem Entsorgen des Produktes den Akku entnehmen. Dazu den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Abdeckung mit einem Schraubenzieher öffnen und Akku entnehmen. Der Akku muss sicher entsorgt werden.

ENTNEHMEN DER AKKUS AUS DEM GERÄTEINNEREN

Warnung: Vor der Entnahme des Akkus aus dem Gerät muss dieser vollständig entladen sein.
Warnung: Bei der Akkuentnahme darf das Gerät nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein.
Zur Entnahme des Akkus das Kapitel „LADEANWEISUNGEN FÜR STARLYF® ROBOT VAC“ lesen.

Die Gebrauchsanweisung ist unter <http://www.industex.com> erhältlich.

DOPPELISOLIERUNG

Dieses Gerät ist mit einer Doppelisolierung ausgestattet; braucht demnach keine Erdung.
Es muss immer geprüft werden, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.

Hergestellt in China

ITALIANO

AVVERTENZE

- Non utilizzare il dispositivo se il cavo del caricabatteria del prodotto è danneggiato o in cattivo stato.

- Per evitare rischi di elettrocuzione, non immergere la batteria in acqua o altri liquidi. Non caricare la batteria se è bagnata o mostra segni di corrosione.

- Il caricabatteria deve essere utilizzato esclusivamente per STARLYF® ROBOT VAC. Non utilizzare altri caricabatteria. Non utilizzare il caricabatteria all'aperto e non immergerlo in acqua.

- Per ottenere migliori risultati, non caricare la batteria in temperature inferiori a 5 °C o superiori a 40 °C.

- Prima di iniziare, utilizzare STARLYF® ROBOT VAC in una zona piccola e poco visibile. Successivamente, passare a zone più ampie. Seguire le istruzioni di questo manuale per un risultato ottimale.

- Questo prodotto non è completamente resistente all'acqua. Nel caso in cui dell'acqua penetri al suo interno, asciugarlo il prima possibile. I residui di acqua possono danneggiare il prodotto.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto è destinato a un uso domestico.

- Questo apparecchio non deve essere usato per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.

- Non manipolare il prodotto per alcun motivo. Questo apparecchio può essere manipolato e riparato solamente da personale autorizzato.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienze e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliati e istruiti riguardo l'uso in sicurezza dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi connessi.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

I bambini non devono eseguire operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio senza la supervisione di un adulto. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con la batteria fornita.

AVVERTENZA: Per caricare la batteria utilizzare solo il caricabatteria fornito in dotazione con l'apparecchio.

AVVERTENZA: NON CERCARE DI APRIRE, RIPARARE O SMONTARE LA BATTERIA.

NON CORTOCIRCUITARE LA BATTERIA.

LA BATTERIA PUÒ ESPLODERE SE SI GETTA NEL FUOCO.

LA BATTERIA DEVE ESSERE CARICATA SOLO CON IL CARICABATTERIE INDICATO.

RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UNA NON IDONEA.

SMALTIRE O RICICLARE LE BATTERIE ESAUSTE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Parti FIG A

1- Contenitore per lo sporco
2- Copertura superiore
3- Punto di ricarica
4- Parte superiore
5- Pulsante di accensione/spagnimento
6- Spazzole laterali
7- Sensori
8- Ruote rotanti
9- Ugello di aspirazione
10- Ruote laterali

Installazione delle spazzole laterali
Posizionare le spazzole laterali nei rispettivi supporti, come indicato nella figura B e premere in posizione finché non sono fissate saldamente.

Installazione del panno in microfibra
E sufficiente rimuovere le protezioni adesive sul panno in microfibra e posizionare il panno sulla base

dell'apparecchio tra le due ruote laterali.

Ricarica della batteria
Caricare la batteria per 8 ore per i primi 3 utilizzi.
Dopo i primi 3 utilizzi, caricare la batteria per 4 ore.
Durante la ricarica la luce blu del pulsante di accensione/spagnimento lampeggerà.
Quando la carica sarà terminata, la luce blu del pulsante di accensione/spagnimento rimarrà fissa.
Una carica completa dura tra i 90 e i 120 minuti, a seconda del tipo di terreno.

Funzionamento
Posizionare l'apparecchio sul pavimento e premere il pulsante di on/off per 4 secondi. L'apparecchio si avvia automaticamente.

Per motivi di sicurezza, l'apparecchio si avvierà solo quando sarà a terra e si fermerà automaticamente quando verrà rimosso da terra.
Nota: Questo apparecchio non è progettato per l'assorbimento di liquidi. In caso di assorbimento accidentale di liquidi, spegnere immediatamente l'apparecchio. Svuotare l'eventuale liquido che potrebbe aver raggiunto il contenitore dello sporco. Asciugare accuratamente tutte le parti esposte. Lasciare asciugare l'apparecchio per almeno 12 ore prima di utilizzarlo.

Pulizia esterna FIG C

- Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di on/off.
- Pulire l'esterno con un panno leggermente umido. Assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente la bocchetta di aspirazione (9) alla base dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le spazzole laterali (6) e le ruote (8 e 10), rimuovendo sporco e capelli.
- Rimuovere con un panno lo sporco che si accumula sulla superficie dei sensori (7).

Nota: Il corretto funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso se le ruote non vengono mantenute pulite e prive di capelli.

Pulizia del contenitore dello sporco FIG D

- Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di on/off.
- Rimuovere il coperchio superiore (2) dell'apparecchio.
- Estrarre il contenitore dello sporco (1) e rimuovere il coperchio.
- Rimuovere il filtro e svuotare lo sporco.
- Se necessario, è possibile lavare il contenitore con acqua, ma assicurarsi che sia completamente asciutto prima di rimetterlo nel contenitore.
- Riposizionare il filtro nel contenitore dello sporco e rimettere il coperchio del contenitore.
- Collocare il contenitore per lo sporco nell'apposito incavo della base dell'apparecchio.
- Riposizionare il coperchio dell'apparecchio.

Dati tecnici:
Modello: B 100
Dimensioni: 30 cm di diametro x 6,5 cm
Tensione di ingresso: 7,4 V
Potenza: 10 W
Aspirazione: ≥1000 Pa
Livello di rumorosità in funzione: <65Db
Batteria: 2000 mAh
Tempo di funzionamento con batteria completamente carica: 90-120 min.
Capacità del contenitore dello sporco: 0,25 L

DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE DELL'APPARECCHIO
Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico.
Smaltire questo prodotto in conformità con le normative locali vigenti.
I dispositivi elettrici ed elettronici contenengono sostanze pericolose che possono avere effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prima di smaltire il prodotto, è necessario rimuovere la batteria. Staccare la spina dell'apparecchio dalla presa di corrente. Aprire il coperchio con l'ausilio di un cacciavite ed estrarre la batteria. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

COME RIMUOVERE LA BATTERIA DALL'APPARECCHIO

- Avvertenza: è importante che la batteria sia completamente scarica prima di rimuoverla dall'apparecchio.
- Avvertenza: durante la rimozione della batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione.
Per rimuovere la batteria, consultare la sezione "ISTRUZIONI PER CARICARE LA STARLYF® ROBOT VAC"

Manuale di istruzioni disponibile all'indirizzo <http://www.industex.com>.

Garanzia di qualità:
Questo prodotto è coperto da garanzia contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione in vigore in ciascun paese.
Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

DOPPIO ISOLAMENTO
Questo dispositivo presenta un doppio isolamento, pertanto non è necessaria una presa a terra.

Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda al valore indicato sulla targhetta dei dati tecnici dell'apparecchio.

Made in China

PORTUGUÊS

AVERTÊNCIAS

- Não utilize a unidade se o fio do carregador do produto estiver danificado ou em mau estado.

- Para evitar os riscos de electrocussão, não submerja a bateria em água nem em qualquer outro líquido. Não carregue a bateria se esta estiver molhada ou apresentar sinais de corrosão.

- O carregador deve ser utilizado unicamente para carregar o STARLYF® ROBOT VAC; não utilize um diferente. Não utilize o carregador em espaços exteriores nem o submerja em água.

- Para obter os melhores resultados, não carregue a bateria em locais onde a temperatura ambiente for inferior a 5 °C ou superior a 40 °C.

- Experimente o STARLYF® ROBOT VAC numa superfície reduzida e pouco visível antes de iniciar a utilização em superfícies maiores. Para obter bons resultados, siga as indicações disponibilizadas neste guia.

- Este produto não é completamente resistente à água. Se entrar água, deve secar o aspirador imediatamente e comprovar que não fica água no interior, porque poderia danificá-lo. A água restante pode danificar o produto.

- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

- Este produto destina-se unicamente a uma utilização doméstica.

- O aparelho não deve ser utilizado para fins distintos dos descritos no manual.

- Nunca deve modificar o produto. O aparelho apenas deve ser manipulado ou reparado por um profissional autorizado.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções para a sua utilização segura e compreenderem os perigos associados.

- As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças não devem realizar a limpeza nem a manutenção do aparelho sem supervisão.

- Este aparelho deve ser utilizado unicamente com a bateria fornecida.

AVERTÊNCIA: Utilize unicamente o carregador fornecido com o aparelho para carregar a bateria.

AVERTÊNCIA: NÃO TENTE ABRIR, REPARAR OU DESMONTAR A BATERIA.

NÃO COLOQUE A BATERIA EM CURTO-CIRCUITO.

A BATERIA PODE EXPLODIR SE FOR LANÇADA NO FOGO.

A BATERIA APENAS DEVE SER CARREGADA COM O CARREGADOR INDICADO.

EXISTE RISCO DE EXPLOSAO SE SUBSTITUIR A BATERIA POR OUTRA INADEQUADA.

ELIMINE OU RECICLE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Partes FIG A

1- Recipiente de sujidade
2- Tampa superior
3- Ponto de carregamento
4- Parte superior do corpo
5- Botão On/off
6- Escovas laterais
7- Sensores
8- Rodas rotativas
9- Bocal de sucção
10- Rodas laterais

Instalação de escovas laterais
Colocar as escovas laterais nos seus suportes de acordo com a fig B e pressioná-las até ficarem bem presas.

Instalação de tecido de microfibra
Basta retirar os protectores de fita adesiva no panno de microfibra e colocar

o panno na base do aparelho entre as duas rodas laterais.

Carregamento da bateria
Carregar a bateria durante 8 horas para as 3 primeiras utilizações. Após as 3 primeiras utilizações, carregar a bateria durante 4 horas.
Durante o carregamento, a luz azul do botão on/off piscará.
Quando o carregamento estiver completo, a luz azul do botão on/off ficará fixa.
Uma carga completa durará entre 90 e 120 minutos, dependendo do tipo de solo.

Funcionamento
Colocar o aparelho no chão e simplesmente premir o botão on/off durante 4 segundos. O aparelho arranca automaticamente.

Por razões de segurança, o aparelho só arranca quando está no chão e pára automaticamente quando é removido do chão.
Nota: Este aparelho não é concebido para a absorção de líquidos. Se algum líquido for acidentalmente absorvido, desligue imediatamente o aparelho. Esvaziar qualquer líquido que possa ter atingido o recipiente de sujidade. Secar cuidadosamente todas as partes visíveis. Deixar secar o aparelho durante pelo menos 12 horas antes de o voltar a utilizar.

Limpeza externa FIG C

- Desligar o aparelho premindo o botão on/off.
- Limpar o exterior com um panno ligeiramente humedecido. Certificar-se de que nenhum líquido entra no interior do aparelho.
- Limpar regularmente o bocal de sucção (9) na base do aparelho.
- Limpar regularmente as escovas laterais (6) e as rodas (8 e 10), removendo a sujidade e o cabelo.
- Remover qualquer sujidade que possa acumular-se na superfície dos sensores (7) com um panno.
Nota: O funcionamento correcto do aparelho pode ser afectado se as rodas não forem mantidas limpas e livres de pelos.

Limpeza do recipiente de sujidade FIG D

- Desligar o aparelho premindo o botão on/off.
- Retirar a tampa superior (2) do aparelho.
- Retirar o recipiente de sujidade (1) e remover a sua tampa.
- Retirar o filtro e esvaziar a sujidade.
- Se necessário, pode lavar o recipiente com água, mas certifique-se de que está completamente seco antes de o substituir.
- Se necessário, pode também lavar o filtro com água corrente, mas certifique-se sempre de que o filtro está completamente seco antes de o voltar a colocar no recipiente.
- Colocar o filtro de volta no recipiente de sujidade e substituir a tampa do recipiente.
- Colocar o recipiente de sujidade no recesso correspondente na base do aparelho.
- Substituir a tampa do aparelho.

Dados técnicos:
Modelo: B 100
Dimensões: 30 cm diâmetro x 6,5 cm
Tensão de entrada: 7,4 V
Potência: 10 W
Aspiração: ≥1000 Pa
Nível de ruído de funcionamento: <65Db
Bateria: 2000 mAh
Tempo de funcionamento com bateria totalmente carregada: 90-120 min
Capacidade do recipiente de sujidade: 0,25 L

COMO ELIMINAR OS MATERIAIS
O símbolo de um contêntor sobre rodas riscado indica que se deve informar e seguir a legislação local para a eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.
Elimine este dispositivo de acordo com as normas locais correspondentes. Os dispositivos eléctricos e electrónicos contêm substâncias perigosas que podem ter efeitos nocivos no ambiente ou na saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Antes de se desfazer do produto é necessário retirar a bateria. Para isso, desligue o aparelho da tomada de corrente. Abra a tampa com a ajuda de uma chave de parafusos e retire a bateria. A bateria deve ser eliminada de forma segura.

COMO RETIRAR A BATERIA DO INTERIOR DO APARELHO

Advertência: é importante que a bateria se encontre completamente descarregada antes de a retirar do aparelho.
- Advertência: o aparelho deve estar desligado da alimentação elétrica ao retirar a bateria.
Para desmontar a bateria, consulte a secção "ISTRUÇÕES PARA CARREGAR O STARLYF® ROBOT VAC".

Manual de instruções disponível em <http://www.industex.com>.

Garantia de qualidade:
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.
Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

ISOLAMENTO DUPLA
Este aparelho dispõe de isolamento duplo pelo que não necessita ligação de terra. Comprove sempre se a tensão da rede elétrica corresponde à indicada na placa de dados do aparelho.

Fabricado na China

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

- Gebruik het toestel niet indien de kabel van de oplader van het product beschadigd of in slechte staat is.

- Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, de batterij niet onderdempelen in water of een andere vloeistof. Laad de batterij niet op indien hij nat is of sporen van corrosie vertoont.

- De oplader mag enkel worden gebruikt voor STARLYF® CORDLESS VAC®. Gebruik geen andere oplader. Gebruik de oplader niet buitenshuis en dompel hem niet onder in water.

- Laad, voor betere resultaten, de batterij niet op bij temperaturen onder 5 °C of boven 40 °C.

- Gebruik, voordat u begint, STARLYF® CORDLESS VAC® op een kleine, weinig zichtbare zone alvorens hem op grote zones te gebruiken. Volg de aanwijzingen van deze handleiding voor een goed resultaat.

- Dit product is niet volledig waterbestendig. Indien water binnendringt, zorg dan het zo snel mogelijk gedroogd wordt. Resterend water kan schade aan het product veroorzaken.

- Houd het product buiten het bereik van kinderen.

- Dit product is bestemd voor huishoudelijk gebruik.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden dan die hier in de gebruiksaanwijzing zijn beschreven.

- Manipuleer het product in geen geval. Laat het alleen door een erkende vakman bewerken of repareren.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, mits zij dat doen onder toezicht of de juiste aanwijzingen hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en bekend zijn met de gevaren die dat met zich meebrengt.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Dit apparaat mag enkel worden gebruikt met de bijgeleverde batterij.

WAARSCHUWING: Gebruik enkel de met het apparaat bijgeleverde oplader om de batterij op te laden.

WAARSCHUWING: - PROBEER NIET DE BATTERIJ TE OPENEN, TE REPAREREN OF UIT TE BOUWEN.

- VEROORZAAK GEEN KORTSLUITING.

- DE BATTERIJ KAN ONTPLOFFEN INDIEN HIJ IN HET VUUR GEWORPEN WORDT.

- DE BATTERIJ MAG ENKEL WORDEN GELADEN MET DE AANGEGEVENE OPLADER.

- BIJ HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJ DOOR EEN ONGESCHIKTE BATTERIJ ONTSTAAT ONTPLOFFINGS-GEVAAR.

- VOER DE GEBRUIKTE BATTERIJEN AF OF RECYCLE HEM IN OVEREENSTEMMING MET DE INSTRUCTIES.

Onderdelen FIG A

1- Vuilcontainer
2- Bovenste deksel
3- Laadpunt
4- Bovenlichaam
5- On/off -knop
6- Zijborstels
7- Sensoren
8- Roterende wielen
9- Zuigmond
10- Zijwieltjes

Installatie van zijborstels
Plaats de zijborstels in hun houders volgens fig. B en druk ze op hun plaats tot ze goed vastzitten.

Installatie microvezeldoek
Verwijder gewoon de plakbandbeschermers op de microvezeldoek en

leg de doek op de basis van het apparaat tussen de twee zijwieltjes.

Batterij opladen
Laad de batterij 8 uur op voor de eerste 3 toepassing.

Na de eerste 3 toepassing laadt u de batterij 4 uur op.
Tijdens het opladen knippert het blauwe lampje van de on/off -knop. Wanneer het opladen is voltooid, blijft het blauwe lampje van de on/off -knop branden.
Een volledige oplading duurt tussen 90 en 120 minuten, afhankelijk van het type bodem.

Operatie
Plaats het apparaat op de vloer en druk gedurende 4 seconden op de on/off -knop. Het apparaat start automatisch.

Om veiligheidsredenen start het apparaat alleen als het op de vloer staat en stopt het automatisch als het van de vloer wordt gehaald.
Opmerking: Dit apparaat is niet ontworpen voor het absorberen van vloeistoffen. Schakel het apparaat onmiddellijk uit als er per ongeluk vloeistof wordt opgenomen. Leeg de vloeistof die in het vuilreservoir terecht is gekomen. Droog alle zichtbare delen zorgvuldig af. Laat het apparaat minstens 12 uur drogen alvorens het opnieuw te gebruiken.

Uitwendige reiniging FIG C

- Schakel het apparaat uit door op de on/off -knop te drukken.
- Maak de buitenkant schoon met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de binnenkant van het apparaat komt.
- Maak de zuigmond (9) aan de onderkant van het apparaat regelmatig schoon.
- Maak de zijborstels (6) en de wielen (8 en 10) regelmatig schoon en verwijder vuil en haren.
- Verwijder met een doek het vuil dat zich op het oppervlak van de sensoren (7) ophoopt.
Opmerking: De goede werking van het apparaat kan worden beïnvloed als de wielen niet schoon en haarvrij worden gehouden.

Reiniging van de vuilcontainer FIG D

- Schakel het apparaat uit door op de on/off -knop te drukken.
- Verwijder het deksel (2) van het apparaat.
- Trek het vuilreservoir (1) naar buiten en verwijder het deksel ervan.
- Verwijder het filter en leeg het vuil.
- Indien nodig kunt u het reservoir met water afwassen, maar zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u